



CITY OF HARTFORD DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS SNOW/ICE INFORMATION SHEET



The City of Hartford's Department of Public Works, would like to remind property owners, both businesses and residential, of their responsibilities in response to a snow or ice event as mandated by city ordinances *Hartford Municipal Codes Sec. 31-143–151*.

Property Owner's Responsibilities:

All property owners must do the following within ***six (6) hours after the completion*** of a snow or ice event, or within ***three (3) hours of sunrise*** when the snow has fallen overnight.

- Clear all sidewalks of snow and/or ice including curb cuts if located on a corner lot.
Throwing of snow or ice onto City streets is PROHIBITED.
- Sand/salt sidewalks, as necessary, to provide a safe and convenient path for pedestrians.
- Clear fire hydrant(s) of any snow and/or ice.
- Remove snow from roofs near street line that may slide and endanger public transit.

Violation of the above Municipal Codes can result in a \$99 per day fine until corrected.

Snow Emergency Parking Bans:

- When heavy snowfall of 4 inches or more is predicted, the Mayor may declare a snow emergency parking ban.
- During a snow emergency parking ban, all on-street parking is prohibited throughout the City of Hartford, and cars left parked on City streets will be ticketed and towed. ***\$100 fine plus \$93.59 tow fee*** – additional storage fees applied after three (3) days.

Available Parking:

The City of Hartford has authorized the following Blue Light Lots for residential parking before the start of a parking ban. City Parks are also available during a parking ban.

- | | | |
|--------------------|-------------------|------------------------|
| • 130 Sisson Ave | • 125 Main St | • 11 Flower St |
| • 20 Francis Court | • 547 Park St | • 80 Coventry St |
| • 50 Curcombe St | • 60 Chadwick Ave | • 45 Evergreen St |
| • 2434 Main St | • 2 Holcomb St | • Morgan Street Garage |





CIUDAD DE HARTFORD DEPARTAMENTO DE OBRAS PUBLICAS Información Sobre un Evento de Nieve/Hielo



El Departamento de Obras Públicas de la Ciudad de Hartford, quiere recordar a los dueños de propiedades, tanto negocios como residenciales, de sus responsabilidades en respuesta a un evento de nieve o hielo según las ordenanzas de la Ciudad **Códigos Municipales de Hartford Sec. 31-143 – 151.**

Responsabilidades del Propietario

Todos los dueños de propiedades deben hacer lo siguiente **dentro de seis (6) horas después de ocurrir una nevada/hielo, o dentro de tres (3) horas del amanecer** cuando la nieve ha caído durante la noche.

- Limpie todas las aceras de nieve y / o hielo incluyendo cortes de acera si se encuentra en un lote de esquina.
- **Echar nieve y/o hielo en las calles de la ciudad está PROHIBIDO.**
- Cubra las aceras con arena/sal usando la cantidad que sea necesaria para proporcionar un camino seguro y conveniente para los peatones.
- Retire la nieve y/o hielo de los hidrantes.
- Remueva la nieve de los techos cerca de la calle o acera que puede deslizarse y poner en peligro a los peatones.

La violación de Los Códigos Municipales anteriores puede resultar en **una multa de \$99** por día hasta que se corrija.

Prohibición de Estacionamiento de Emergencia por Nieve:

- Cuando se pronostica fuertes nevadas de mas de 4 pulgadas, el Alcalde puede declarar una emergencia de prohibición de estacionamiento en las calles.
- Durante una emergencia de prohibición de estacionamiento por nieve, todo el estacionamiento en las calles de Hartford está prohibido, y los automóviles estacionados en las calles serán multados y remolcados. **Multa de \$100 mas \$93.59 tarifa de remolque.** *Cargos adicionales de almacenamiento será aplicados después de tres (3) días.*

Estacionamiento disponible:

La Ciudad de Hartford ha autorizado los siguientes lotes de luz azul para el estacionamiento residencial antes del inicio de una prohibición de estacionamiento por nieve. Parques de la Ciudad también están disponibles durante una prohibición de estacionamiento.

- | | | | |
|--------------------|----------------|-------------------|------------------------|
| • 130 Sisson Ave | • 2434 Main St | • 60 Chadwick Ave | • 80 Coventry St |
| • 20 Francis Court | • 125 Main St | • 2 Holcomb St | • 45 Evergreen St |
| • 50 Curcombe St | • 547 Park St | • 11 Flower St | • Morgan Street Garage |



Para obtener más información, llame al 311 o marque (860) 757-9311 desde un celular.

Personal Disponible Lunes - Viernes: 8:00 am - 5:00 pm.